



10月に入り格段に過ごしやすくなりましたが、秋は体調を崩しやすい季節です。昼と夜で気温の寒暖差が激しく、夜間は冷え込む日も増えてくるので、気づかぬうちに体の調子を崩してしまうことがあります。その一方で、夏に比べて気温が落ち着いてくるので、スポーツの秋や食欲の秋など、外に出て活動するには良い季節でもあります。また、秋は食欲が増す季節だとされているため、旬の食材を積極的に食べて滋養を身に付け、厳しい冬に備えましょう。

R5 住民アンケート集計速報

昨年に続き、東小千谷の約2,400世帯を対象として実施した住民アンケートにつきまして、現時点で1,447件の回答(回答率61.3%)をいただきました。ご回答くださいました皆様およびアンケートの配布と回収にご協力くださいました各町内会の皆様に深く感謝申し上げます。

今回のアンケートは、主に下記の2点を目標として実施しました。

- ①バス利用の実態を把握することにより、東小千谷を通るバス路線の運行を維持または改善するよう働きかけるための根拠とする。(現時点で具体的な計画は不明ですが、直近でも塩谷線の廃止があり、小出-小千谷線の休止が話題になりました。)
- ②バスを利用したくても利用しにくい方の有無を町内会別に確認し、乗り継ぎ支援等の可能性について検討するための参考とする。

図1は、各世帯のバスの利用頻度を示しますが、月1回以上利用する世帯の割合は東小千谷全体の平均で計18%です。図2は町内会別に利用割合(月1回以上)を示していますが、バス路線や停留所の近さなどの利用環境の違いにより格差が生じている可能性があります。

アンケート回答の集計と分析結果につきましては、今後、本紙においてその概要について皆様と共有させていただきます予定です。

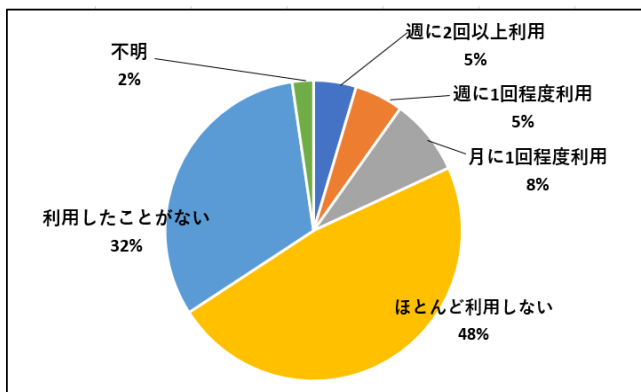


図1 バスの利用頻度

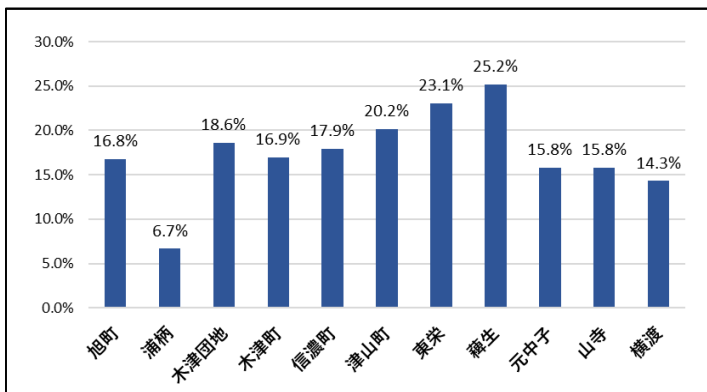


図2 月1回以上バスを利用する世帯割合

～☆☆☆☆～ 団体サポート会員様紹介コーナー ～☆☆☆☆～



講師 和田和枝

LINE 公式アカウント



高 留

魚沼の地酒とふるさとの味
～生酒・原酒の量り売り実施中～

高 留 商 店

〒947-0004 小千谷市東栄1-3-23
TEL 82-2635 FAX 83-0127

ご家庭の電気も お店の電気も
電気の事なら何でもご相談ください。



電気工事設計・施工

株式会社 研電舎

小千谷市東栄3丁目1番20号
TEL (0258) 82-2203
FAX (0258) 83-4674

第2回 東夢協広場の様子

昨年に続き、2回目になる東夢協広場が9月23日に開催されました。第26回おぢや食の陣とゲーム広場に加え、昨年は都合により来られなかった宮内ひろしさんのコンサートも開かれ、来場者の皆さんに楽しんでいただきました。



会場（東栄会館前）の様子



オカリナ演奏



帝京長岡高校吹奏楽部



宮内ひろしさんの唄に聴き入る来場者

第125号記事に関する訂正とお詫び

9月25日発行第125号でCafe Carciofi さんをご紹介した記事で、誤りや説明不足な点がありました。弊誌取材の不備により、ご迷惑をおかけした関係者の皆様に深くお詫び申し上げます。

〈訂正点〉 カボチャプリンの画像→試作のプリン

〈追記〉 ★カウンター5席のカフェ ★全席禁煙 ★席数の関係上、団体様と未就学児をお連れのお客様の入店にご遠慮して頂いております ★ご予約優先。

ご予約に関することや最新情報等は、お店のInstagramをご参照ください。
(右のQRコードからどうぞ)



Cafe_Carciofi
Instagram ページ

～☆～☆～☆～ 団体サポート会員様紹介 ・ 東夢協お知らせコーナー ～☆～☆～☆～☆～☆～

カフェ＆ベーカリー ティアラ

Tiara

小千谷市旭町 10-38 ☎82-9878

10月～11月の主催イベント

11月 7日 オカリナ教室(東栄会館)

11月16日 オカリナ教室(東栄会館)



三仏生繊維（株）

〒947-0051 小千谷市三仏生4020
☎ 83-2195 FAX 83-4633

＜発行者＞

東小千谷夢あふれるまちづくり活性化協議会（東夢協）

代表者: 会長 新保 和之 （編集者 金井 信雄・広井 純）

住所 小千谷市東栄1-5-3（よりどころ内）

問合せ先 ☎ 83-4194（月～金、9:00～16:00）

とうむきょう